

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **27 (2000)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Viaje para las y los lectores de «Panorama Suizo»

Siguiendo al Río Rin

Foto: Max Baumann

El presente año, el Salto del Rin es una de las muchas atracciones del viaje para los lectores.

Esta ya es la tercera vez que la empresa de turismo «Historia Swiss Tours» organiza junto con «Panorama Suizo» un viaje para sus lectores. El viaje del presente año dura 6 días durante los que visitaremos sitios históricos a lo largo del río más largo de Suiza.

Nuestro viaje comienza en Lucerna. Allí montaremos en autobús hasta Schwyz donde visitaremos 2 museos de envergadura nacional. Para quienes ya los conozcan, ofrecemos una alternativa. El segundo día visitaremos el famoso puente Teufelsbrücke en Schöllenen. Dicho puente, que en el medioevo conectaba a Suiza con el Gotardo, fue muy importante en esa época. Acto seguido llegaremos a Disentis por el Oberalp Pass, donde visitaremos la abadía benedictina de San Martín. Pasaremos la velada en Chur, la capital de Graubünden. Pasearemos por la ciudad antigua que se remonta a principios de la edad media. El tercer día visitaremos la pequeña ciudad de Sargans, cuya ubicación estratégica es muy interesante, y su castillo que queda al pie del Gonzen. Luego seguimos a la Schwägalp donde almorzaremos gozando del espléndido panorama que nos proporciona la montaña Säntis. En Wildhaus visitaremos la casa natal del reformador Ulrich Zwingli. Appenzell es la etapa final. En el museo nos esperan especialistas que nos mostrarán el tradicional arte del bordado. Oiremos música especial tocada en el «Hackbrett», instrumento típico del Appenzell. El cuarto día se lo dedicaremos a la abadía de St. Gallen. Famosos sabios y pensadores aportaron a su fama en toda Europa. Epígrafes milena-

rios son testigos impresionantes de su posición de vanguardia durante el medioevo. La visita al castillo de Arenberg marca otro punto culminante de nuestro viaje siguiendo al Rin. Napoleón III pasó sus años de exilio en este tesoro de la cultura francesa. El quinto día llegaremos al famoso Salto del Rin. Luego visitaremos la lindísima ciudad antigua de Schaffhausen y el museo Allerheiligen. En el curso de la tarde llegaremos a Augusta Raurica, una de las ciudades romanas más importantes de Suiza. Le dedicaremos el sexto y último día a la ciudad de Basilea. La fundación de su universidad hizo que pronto tuviera fama de ser un centro cultural europeo. Humanistas tales como Erasmo de Rotterdam contribuyeron a su brillo y gran renombre. Finalizaremos el viaje con un viaje en buque para ver las esclusas del Rin. Todos los viajes son en autobuses de lujo; pasaremos las noches en hoteles de 4 estrellas, especialmente elegidos. Para que tampoco falte la aventura culinaria, nuestras comidas serán platos típicos de cada región según se describen en el recetario «Recetas Suizas con Historia». Nuestros guías son expertos en la historia de Suiza y dominan los idiomas alemán, francés e inglés. Si desea participar, llene el cupón y envíelo.

Formulario de inscripción «Viaje Rin 2000 para los lectores»

Por favor envíe el formulario debidamente llenado hasta más tardar el 30 de junio del 2000 a:
Auslandschweizer-Sekretariat
«Leserreise Rhein 2000»
Alpenstrasse 26
CH-3000 Bern 16

Apellido, nombre: _____

Apellido, nombre: _____

Dirección: _____

Código postal y lugar: _____ País: _____

Teléfono: _____ Fax: _____

Dirección en Suiza desde el: _____

Por favor marque lo que corresponde e indique el número de participantes.

Viaje Siguiendo al Rin del 12 al 17 agosto del 2000 habitación doble, por persona CHF 1550,00

Viaje Siguiendo al Rin del 12 al 17 agosto del 2000 habitación individual, por persona CHF 1690,00

Número de participantes _____

Deseo viajar con el grupo que habla:

alemán francés inglés

Pago con tarjeta de crédito VISA MASTERCARD

Nº _____

Válida hasta: mes _____ año _____

Fecha: _____ Firma: _____

